



Eddie Treviño, Jr.
County Judge

For Immediate Release
December 10, 2020
Contact: Eddie Treviño, Jr.

COUNTY TEMPORARILY CLOSES A PORTION OF STATE HIGHWAY 4

On March 15, 2019, the Commissioners' Court approved an Order authorizing County Judge Eddie Treviño, Jr., to execute any and all necessary or appropriate notices or orders of temporary closure of State Highway 4 in connection with space flight activity, now or in the future.

Cameron County Judge Eddie Treviño, Jr., has ordered the temporary closure of State Highway 4, near the entrance of Boca Chica Beach, due to anticipated test launch activities for SpaceX.

"I have ordered the temporary closure of a portion of State Hwy 4 for the purpose of protecting Public Health and Safety during SpaceX testing activities on December 14, 2020, in the time period between 12:00 p.m. C.S.T. to 9:00 p.m. C.S.T. Boca Chica Beach will remain open during this road closure," Treviño stated.

SpaceX and law enforcement authorities will be coordinating to ensure that no individuals or vehicles are allowed access to these areas during these times of the day. Individuals who provide proof of residence will be allowed to proceed to their homes during testing. In case of an emergency, the necessary medical and/or law enforcement personnel will be allowed to circumvent the road closure.

If you have any questions or concerns please refer to the Cameron County website, www.cameroncounty.us/spacex/.

###



Eddie Treviño, Jr.
County Judge

Comunicado de Prensa
10 de Diciembre del 2020
Contacto: Eddie Treviño, Jr.

**EL CONDADO TEMPORALMENTE CIERA PORCIÓN
DE LA CARRETERA ESTATAL 4**

El 15 de Marzo del 2019, la Corte de Comisionados aprobó una orden autorizando al Juez del Condado, Eddie Treviño, Jr. para ejecutar cualquier orden o las necesarias para el cierre de la Carretera Estatal 4, relacionadas a las actividades de lanzamientos espaciales, a partir de hoy y/o en el futuro.

El Juez del Condado de Cameron, Eddie Treviño, Jr., ha ordenado el cierre temporal de la Carretera Estatal 4, cerca de la entrada a la Playa Boca Chica, debido a las actividades anticipadas de pruebas para el SpaceX.

“Ordene el cierre temporal de una porción de la Carretera Estatal 4 con el propósito de proteger la Salud y Seguridad Pública durante las actividades de prueba de SpaceX el 14 de Diciembre del 2020 entre las 12:00 p.m. hora central hasta las 9:00 p.m. La Playa Boca Chica permanecerá abierta durante el cierre de la carretera,” declaró Treviño.

SpaceX y las autoridades encargadas de hacer cumplir la ley se coordinarán para garantizar que no se permita el acceso a estas áreas a personas o vehículos durante estas horas del día. Las personas que proporcionen prueba de residencia entre los dos puntos de control podrán acceder a sus hogares durante las pruebas. La playa permanecerá abierta durante el cierre temporal de la carretera. En caso de emergencia, se permitirá solamente acceso al personal médico y/o agentes de la ley.

Si usted tiene alguna pregunta o inquietud consulte el sitio web del Condado de Cameron www.cameroncounty.us/space-x/.

###